

Tygodnik

10 września 1999

Nr 36/100 (109)

Nakład: 3 tysiące

Wydawca:

Agencja

Reklamowo - Wydawnicza

MB Media s.c.

ul. Ogrodowa 8

59-100 Polkowice

Informator Polkowicki

ISBN 1508-5171

Dzisiaj w gazecie:



Wyróżnienie dla Aquaparku
str. 2



Więści z Górnika str. 6



Trzy pytania do... str. 4



Super inwestorzy str. 3

Super inwestorzy str. 3

WYRÓŻNIENIE DLA AQUAPARKU

W minionym tygodniu Aquapark udanie zaprezentował się na VI Międzynarodowych Targach Uzdrawisko - Turystycznych Natura-Sanat, które odbyły się w Polanicy Zdroju. Polkowicki kompleks rekreacyjny zdobył drugą nagrodę w konkursie na najlepszą ekspozycję targową.

Targi były przede wszystkim okazją do promocji ośrodków i uzdrowisk turystycznych. W polanickim parku zdrojowym zaprezentowało się blisko stu wystawców z czterech krajów: Polski, Czech, Austrii oraz Ukrainy. Byliśmy w Polanicy debiutantami. Mimo to ekspozycja Aquaparku cieszyła się bardzo dużym powodzeniem.

Zdobyliśmy serca odwiedzających i mam nadzieję, że



również nowych klientów - poinformował Witold Babuška, kierownik działu marketingu Aquaparku. Impreza była udana - dopisała pogoda i przede wszystkim odwiedzający. Organizatorzy targów podkreślali, że był to wyjątkowo udany debiut. - Myślę, że jest to znaczące wyróżnienie, tym bardziej, że

wśród wystawców znalazł się również Akwawit - nasz konkurent z Leszna, który zdobył liczne wyróżnienia na poprzednich edycjach tej imprezy, a tym razem opuszczał targi z pustymi rękami. Oby więcej takich imprez i takich wyróżnień! - zakończył Witold Babuška.

(mac)

DOŻYNKI POWIATOWE

Już **12 września (niedziela)** odbędą się **Pierwsze Powiatowe Dożynki w RADWANICACH**, organizowane przez Starostwo Powiatowe w Polkowicach i Związek Gmin Zagłębia Miedziowego. Mamy nadzieję, że tak jak na I Festynie Powiatowym w Gaworzycach publiczność i pogoda nie zawiedzie. Zapraszamy wszystkich do spędzenia niedzieli na wspólnej zabawie.

Poniżej przedstawiamy program dożynek:

11.00 Msza Święta w kościele w Radwanicach

12.00 Przemarsz korowodu wieńcowego przy akompaniamencie Orkiestry Dętej z Przemkowa

Scena główna

13.00 Otwarcie

13.05 Wręczenie chleba

13.15 Korowód dożynkowy-prezentacja wieńców dożynkowych

14.20 Występ zespołu ludowego „Jaczewiaczy”

14.50 Ogłoszenie wyników za najładniejszy wieniec

Wręczenie nagród

15.00 Występ zespołu „Mozaika”

15.30 Występ zespołu ludowego „Echo”

16.00 Niespodzianka gminy (promocja gmin)

17.30 Występ zespołu Disco Polo „Clasic”

19.00 Losowanie loterii

19.30-24.00 Zabawa

Podczas trwania występów na scenie głównej:

1. Występ zespołu szkolnego
2. Występ zespołu młodzieżowego
3. Występ zespołu „Biesiada”
4. Gry i zabawy dla dzieci

Przy ognisku

1. Wystawa ODR
2. Prezentacja wyrobów piekarniczo-cukierniczych gmin
3. Wystawa myśliwska
4. Pieczenie dzika
5. Gawęda myśliwska
6. Występy zespołu ludowego

Telewizyjną relację z imprezy przekaże TVP Wrocław w cyklicznym weekendowym programie pt. „Weekend, Weekend...”.

Kalejdoskop gminny

① Przedstawiciele Zespołu Rekreacyjno - Rehabilitacyjnego Aquapark S.A. uczestniczyli w Międzynarodowych targach Turystycznych „Natura sanat'99”, które zorganizowano w Polanicy Zdroju. Więcej szczegółów obok. W październiku Aquapark zaprezentuje się na Międzynarodowych Targach „Tour Salon'99” w Poznaniu.

① 12 września w Radwanicach odbędą się Dożynki Powiatowe. Ich szczegółowy program znajdziecie obok.

① Na 1 października planowane w Aquaparku I Mi-strzostwa Polski Dziennikarzy w Ślizgu. Na imprezę zostaną zaproszeni dziennikarze z blisko 30 redakcji mediów regionalnych i ogólnopolskich. Wszystko wskazuje na to, że nie zabraknie gwiazd. (grog)

SŁOWNIK SAMORZĄDNOŚCI

Przewodniczący zarządu gminy (miasta) -

Jest nim wójt, burmistrz lub prezydent, którzy wraz z swoimi zastępcami wchodzi w skład zarządu. Przewodniczący zarządu organizuje pracę zarządu, przygotowuje i prowadzi posiedzenia. Ponadto kieruje bieżącymi sprawami gminy oraz reprezentuje gminę na zewnątrz. Wójt lub burmistrz pełni również funkcję kierownika urzędu gminy. Oznacza to, że wykonuje on uprawnienia zwierzchnika służbowego w stosunku do pracowników urzędu (nawiązuje, zmienia i rozwiązuje stosunek pracy, przyznaje nagrody i awanse służbowe, stosuje kary dyscyplinarne).

Serdecznie zapraszamy! Organizatorzy.

Super inwestorzy

Polkowice zajęły czwarte miejsce w rankingu Złotej Setki, przygotowanym przez Centrum Badań Regionalnych. Ranking klasyfikuje gminy najbardziej zaangażowane w nowe przedsięwzięcia inwestycyjne. Zestawienie obejmuje wydatki poniesione przez gminy w latach 1995-98 łącznie, w przeliczeniu na mieszkańca. Polkowice zostały wyprzedzone przez gminy: Łęknicę (woj. lubuskie), Rewal (zachodniopomorskie) oraz Puchaczów (lubelskie).

- Zakładając, że badanych było prawie 2500 gmin to za-

nam, że przejeżdżamy wszystkie pieniądze. Ta odpowiedzialność przed przyszłymi pokoleniami powoduje, że stawiamy na rozwój miasta, na to, aby nasze dzieci dobrze mówiły o swoich rodzicach, którzy dzisiaj pracują dla Polkowic - stwierdził Emilian Stańczyszyn.



Jak widać, nasza gmina została najwyższej sklasyfikowana spośród wszystkich gmin na Dolnym Śląsku.

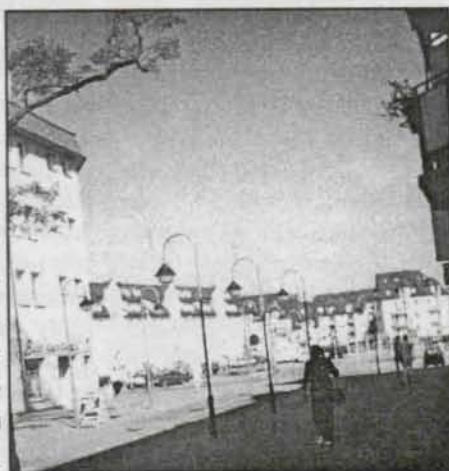
Jest to niewątpliwie duże wyróżnienie dla Polkowic. Wspominaliśmy już jednak, że ranking odnosi się do lat 1995-98. Wiadomo, że obecnie gmina nie prowadzi inwestycji ze względu na spór podatkowy z Polską Miedzią. Jak zatem najbliższą przyszłość widzi burmistrz? Zdaniem Emiliana Stańczyszyna sporu z miedziowym kombinatem nie należy demonizować. - Jest to naturalna rozbieżność interesów, która musi być rozstrzygnięta na drodze postępowania sądo-

wego. Z jednej strony Polska Miedź poszukuje oszczędności, z drugiej zaś władze miasta szukają środków na dalsze inwestycje - tłumaczy E. Stańczyszyn - Istnieją rozbieżności, ale to wcale nie oznacza, że gmina gniewa się z Polską Miedzią. Po prostu trzeba je rozstrzygnąć i mam nadzieję, że obronimy sporne środki, które posłużą do dalszego rozwoju gminy. Obecnie musimy bardzo uważnie patrzeć na finanse publiczne, w związku z tym prowadzimy mniej inwestycji i remontów. Wszystko idzie jednak w dobrym kierunku. Mam nadzieję, że latem przyszłego roku, a być może już wiosną ruszą pierwsze poważne inwestycje. Zresztą przypomnę, że już w tej chwili rusza budowa domu na osiedlu Centrum. Mam wrażenie, że ostateczne rozstrzygnięcia zapadną do lata przyszłego roku i powróci okres buma inwestycyjnego podobny do tego z lat 1996-98 - optymistycznym akcentem zakończył burmistrz Stańczyszyn. tekst i fot: (mac)



jęcie czwartego miejsca przez Polkowice na pewno jest zaszczytem. Można powiedzieć nawet więcej - wszystkie gminy, którym udało się znaleźć w Złotej Setce, niezależnie od zajętego miejsca, mogą czuć się wyróżnione - powiedział nam Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic. Jego zdaniem inwestycje podejmowane w ostatnim czasie przez gminę służą budowie przyszłości. - Inwestujemy, aby w ciągu najbliższych kilkunastu lat stworzyć alternatywę dla przemysłu miedziowego i żeby następne pokolenia polkowiczian nie zarzuciły

Warto dodać, że w rankingu znakomicie wypadł cały region dolnośląski. Jak podkreślali specjaliści z Centrum Badań Regionalnych zarówno dochody, jak i inwestycje samorządowe są najwyższe w województwie dolnośląskim. Tu właśnie znajduje się najwięcej, bo aż osiemnaście gmin ze Złotej Setki. Aż cztery z nich znalazły się w pierwszej dziesiątce - poza Polkowicami są to: Kobierzyce (szóste miejsce), Bogatynia (dziewiąte) oraz Lubin (dziesiąte).



Z NOTATNIKA STRAŻY MIEJSKIEJ

Strażnicy Miejscy znaleźli 4 września rannego psa przy placu zabaw na ul. Ociosowej. Wycieńczone zwierzę zostało przebadane przez lekarza weterynarii. Pies ostatecznie trafił do schroniska dla zwierząt w Legnicy.

5 września w okolicach Aquaparku doszło do pobicia chłopca. Dwie nietrzeźwe osoby pobiły nieletniego chłopca, bo nie chciał im oddać swojego roweru. Po ścigu funkcjonariusze Straży Miejskiej zatrzymali obu sprawców, których wraz z poszkodowanym chłopcem i świadkami zajścia przewieziono do Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach.

Właścicielka jednej z pijalni piwa została ukarana wysoką grzywną za składowanie w pobliżu budynku pijalni odpadów budowlanych. Funkcjonariusze straży miejskiej nakazali jej usunięcie śmieci. Polecenie to zostało niezwłocznie wykonane.

W dalszym ciągu można odebrać w siedzibie komendy straży miejskiej kluczyki do samochodu z napisem „fiat”.
(greg)

Szukamy dziennikarzy

Marzysz o karierze dziennikarskiej? Od czegoś warto zacząć. „Informator” otwiera się na współpracowników. Szukamy młodych, zdolnych i lubiących pisać ludzi. Najchętniej widzielibyśmy uczniów ostatnich klas szkół średnich albo studentów.

Wystarczy napisać dziennikarski tekst na dowolny temat ale związany z Polkowicami i przynieść do wydawcy (adres w stopce). Zapraszamy!!!
(greg)

TRZY PYTANIA DO... Sabiny Zawis, wójta gminy Radwanice

- Już w niedzielę w Radwanicach zostaną przeprowadzone dożynki powiatowe. Jak przebiegają ostatnie przygotowania?

- W przygotowania dożynek zaangażowana jest niemal cała gmina. Powstały grupy zadaniowe, które realizują poszczególne etapy przygotowań: jest na przykład grupa pań, która pracuje nad wieńcem, inna grupa nad przygotowaniem posiłków i organizacją dostaw, pracownicy „Mechrolu” przygotowują „ogródki” dla gmin, rada sołecka - parkingi. Także strażacy i sportowcy mieli swój dzień czynu społecznego w parku, przy pracach porządkowych. Zresztą strażacy współpracują również z księdzem w kościele, aby pomóc w czasie mszy. Spontanicznie powstał również zespół ludowy w Radwanicach. Sprawami organizacyjnymi zajmują się pracownicy gminy. Rolnicy wykonali dużo pracy własnymi ciągnikami. Jest też grupa osób, która współpracuje z miejscowym komendantem policji i jest odpowiedzialna za utrzymanie porządku

- Kłopoty „babskich gmin” chyba niewiele różnią się od „męskich”? A może jest jednak łatwiej?

- Gmina Radwanice ma duże możliwości, które dotychczas nie były wykorzystane, ale i potrzeby są ogromne. Obecnie budujemy kolektor sanitarny, kończymy ostatni etap gazyfikacji wsi Radwanice. Musimy zająć się budową gimnazjum, kanalizacji, nie mamy domu kultury, są pilne potrzeby remontu dróg. Najważniejszy jest jednak fakt, że społeczeństwo Radwanic dało się „porwać”. Ludzie dobrej woli, rozsądni, pragnący lepszej przyszłości dla siebie i swoich dzieci czynnie pomagają, chętnie współpracu-

ją i razem cieszymy się ze wspólnych osiągnięć. Duży wkład pracy ma również nasze Stowarzyszenie Demokracji Lokalnej „Nasza Gmina”. Zarówno prezes jak i członkowie bardzo dużo pomagają zarządowi. Samodzielnie organizują różne imprezy kulturalne, podejmują wiele prac na rzecz całej gminy. Zachęcam w s z y s t k i c h

mieszkańców gminy Radwanice do wspólnego działania, wspólnej pracy na rzecz naszej małej ojczyzny. Dołączcie do nas! Niech to będzie odpowiedź na to pytanie.

- Dużo mówiła pani o tym co trzeba zrobić, ale przecież sporo już zrobiono i to widać gołym okiem. Jak minęły pierwsze miesiące pracy w nowej kadencji samorządu?

- Praca samorządu w ciągu 8 miesięcy tego roku jest bardzo intensywna. Dzięki temu efekty są już widoczne a mieszkańcy bardzo zadowoleni. Radni są aktywni, pracują nie tylko na sesjach, ale też wyjeżdżają w teren, spotykają się z mieszkańcami gminy i każdy z nich w miejscu zamieszkania podejmuje konkretne zadania. Przykładem są Sieroszowice, w których dwie radne (panie Wolska i Wdowiak) podjęły się remontu szkoły i świetlicy wiejskiej. Intensywnie pomagały też przy organizacji Ochotniczej Straży Pożarnej w Sieroszowicach, zbierały środki finansowe sprzedając cegielki, jeździły do wielu firm, hurtowni i instytucji, żeby po-



zyskać sponsorów. Zorganizowały też zabawę aby zyski przeznaczyć na wyposażenie do szkoły, zabawki itp. W Kłebanowicach oddano do użytku chodnik o którym mieszkańcy wcześniej tylko marzyli. Wartość społecznie włożonej pracy, a to wykazuje nawet kosztorys wykonawczy, przekracza 100 tys. zł. W Jakubowie pięknie wyremontowano świetlicę a na zakończenie prac radni i sołtysi z wsi Jakubów i Przesieczna zorganizowali festyn, konkursy oraz zawody sportowe dla dzieci i dorosłych. W Radwanicach, dzięki ośmiu czynom społecznym oczyszczono park, postawiono ławeczki i kosze. Prace wciąż trwają a po ich zakończeniu doprowadzone będzie oświetlenie. Będzie też postawiony czasowo amfiteatr. Wyremontowane zostały schody przy Ośrodku Zdrowia, wybudowany został podjazd dla osób niepełnosprawnych. Trwa też wiele prac w poszczególnych wioskach. Bardzo ważne, że uczestniczą w nich i kierują radni i sołtysi, pomaga Zarząd.

- Dziękuję za rozmowę



"Renata"
ul. Górników 31, ul. K.B. Kominka 5H



AKTUALNOŚCI

- **PAMPERSY** - do dwóch dużych paczek, chusteczki Pampers - **GRATIS!!!**
- Włoskie farby **VOILA** stosowane w salonach fryzjerskich **GABRIEL** są dostępne tylko w Drogeriach "Renata" w 69 kolorach. Są one trwale i proste w użyciu, pokrywają w 100% siwe włosy.
- Promocyjne ceny proszków **VIZIR** i **BONUX** - czas promocji ograniczony.

Super okazja!!! (ilość ograniczona)

- ✓ **Margaret Astor** (pomadki, lakiery, konturówki, cienie, tusze do rzęs) - w promocyjnej cenie 9,90 zł
- ✓ **MAYBELLINE** - kosmetyki kolorowe - 20% taniej
- ✓ **L'OREAL** - lakiery i zmywacz - w promocyjnej cenie 9,90 zł
- ✓ Rozjaśniacz do włosów **CLAIROL** - 50% taniej

Zachęcamy do skorzystania z oferty produktów znajdujących się w naszej gazecie promocyjnej!!!

Dla pracowników **KGHM Polska Miedź S.A.**
4% rabatu na wszystkie samochody do 31.12.1999 r.



Lekarze-

(wraz ze stomatologami rodzinnymi)
6,5% samochody osobowe
do 31. 12. 1999 r.

O RABATACH DLA INNYCH ZAWODÓW INFORMACJE W SALONIE

Zapraszamy

OPEL **WAJM-CAR - GŁOGÓW** Tel. (076) 833-10-80 do 83

ASTRA CLASSIC
PEŁNY PAKIET UBEZPIECZEŃ
GRATIS!
Sklep części zamiennych.
Serwis samochodów osobowych
wszystkich typów.
Tylko w salonie OPLA

Komputerowa diagnostyka silnika

Serwis czynny:

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK: 8.00 - 20.00
SOROTA: 9.00 - 15.00

MASAŻ

1. Całościowy
2. Częściowy:
twarzy, karku, pleców, brzucha -
przeciw zapaściom
3. Anty - cellulitis

WYKONUJE W DOMU U KLIENTA

fizjoterapeuta **Elżbieta Szymczykiewicz**
tel. 845-69-55

Sklep "KRYSTIANEK"

Sprzedaż ratalna!

Sklep oferuje:
artykuły dziecięce
zabawki, wyprawki,
foteliki, wózki, łóżeczka

Tel. 847 - 48 - 97

Polkowice
ul. Rynek 25

(Na wprost Urzędu Gminy)



ZAKŁAD POGRZEBOWY
"OSTATNIA POSŁUGA"

- TRUMNY (sosnowe i dębowe),
- PRZEWOZY (krajowe i zagraniczne),
- KOMPLEKSOWE ZAŁATWIANIE
FORMALNOŚCI POGRZEBOWYCH
I CMENTARNYCH.

Polkowice, ul. Zachodnia 8 (obok Przychodni Stomatologicznej)
telefon: 845-44-19
telefony całodobowe: (076) 833-24-09, 0601 55-35-06

Rodzinie pogrążonej w smutku składamy
wyrazy głębokiego współczucia.

GAMBIT

ŻALUZJE PIONOWE I POZIOME,
OKNA I DRZWI Z PCV I DREWNA,
ROLETY, MARKIZY, MOSKITIERY



Biurowo Handlowe
59-100
Polkowice
ul. Hubala 28
tel. (076) 847-92-68

Wysoka jakość, niskie ceny.

RADNI PO WAKACJACH

W przyszłym tygodniu radni spotkają się na pierwszej po wakacyjnej przerwie sesji Rady Miejskiej. Sesja rozpocznie się 16 września o godzinie szesnastej.

Porządek obrad przewiduje sześć punktów. Większość projektów uchwał ma charakter techniczny. Radni przyjmą m. in. uchwały w sprawie zmian budżetu w budżecie gminy oraz zmian wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Kolejny projekt uchwały, dotyczy zakresu i formy informacji o przebiegu

wykonania budżetu za pierwsze półrocze bieżącego roku. Inny punkt przewiduje podjęcie uchwały w sprawie trybu postępowania o udzielenie z budżetu dotacji, sposobu jej rozliczenia i kontroli wykonania zleconego zadania przez podmioty nie zaliczone do sektora finansów publicznych. Ostatnia uchwała będzie miała również techniczny charakter, a jednocześnie największe znaczenie. Dotyczy bowiem procedury uchwalania budżetu. Relację z sesji prześlemy oczywiście w „Informatorze”.

(wom)

KONSERWACJA W AQUAPARKU

W mijającym tygodniu w Aquaparku trwała przerwa konserwacyjno - remontowa. - *Prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie obiektu wymaga wprowadzania niezbędnych, cyklicznych przerw technologicznych, wykorzystywanych do przeprowadzenia prac remontowych, konserwacyjnych i testowania systemów utrzymania ruchu, co nie jest możliwe w warunkach normalnego funkcjonowania obiektu* - poinformował Andrzej Pilimon, prezes Aquaparku.

Hala basenowa była niedostępna dla klientów do piątku, 10 września br. W tym czasie m. in. wymieniono

wodę i oczyszczono niecki.

Natomiast w dniach 8-9 września zamknięty był także Zakład Rehabilitacji Leczniczej, funkcjonujący przy Aquaparku. Zdaniem Andrzeja Pilimona termin prac nie jest przypadkowy. We wrześniu dzieci powracają do szkół, a w związku z tym obiekt odwiedza mniej klientów. Pamiętając o tym, że podobne niedogodności sprawiają wiele kłopotów kierownictwo spółki przygotowało niespodziankę. Do końca września obowiązuje specjalna promocja w postaci 25% rabatu na usługi hali basenowej.

(wom)

POWIATOWY MIESIĘCZNIK

Ukazał się pierwszy numer powiatowego miesięcznika. „Nasz powiat” ma dwudziestotysięczny nakład i jest redagowany przez polkowickie starostwo przy współpracy z gminami tworzącymi powiat.

Miesięcznik ma informować o bieżących sprawach i problemach powiatowej społeczności. Tematem przewodnim pierwszego numeru są powiatowe dożynki, które odbędą się w najbliższą niedzielę w Radwanicach. Czytelnicy mogą

zapoznać się z programem pierwszego na terenie polkowickiego powiatu Święta Płonów. Ponadto w numerze można przeczytać o przemkowskim Amerykaninie, „babskich” rządach w Radwanicach i kilku innych wydarzeniach jakie miały ostatnio miejsce na terenie powiatu. Pierwsze wydanie miesięcznika liczy sobie jedynie cztery strony, ale jak udało się nam dowiedzieć w przyszłości wydawnictwo na pewno „spęcznieje”.

(wom)

MIEDZIOWE WIEŚCI

3 września 1999 r. doręczono Spółce Postanowienie Sądu Apelacyjnego we Wrocławiu w sprawie powództwa Akcjonariusza, który wniósł o unieważnienie uchwały Nr 15 w sprawie określenia liczby członków Rady Nadzorczej KGHM Polska Miedź S.A., Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia KGHM Polska Miedź S.A. z dnia 18 czerwca 1999 r. Postanowieniem tym Sąd Apelacyjny zabezpieczył powództwo o unieważnienie uchwały Nr 15 Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia KGHM Polska Miedź S.A. przez wstrzymanie wykonania uchwały Nr 15 w sprawie jw., Nr 16 w sprawie powołania do Rady Nadzorczej na nową kadencję osób wybranych przez pracowników spółki i Nr 17 w sprawie powołania osób do Rady Nadzorczej na nową kadencję, podjętych przez wskazane wyżej Zgromadzenie.

Prezes Zarządu KGHM S.A. Marian Krzemiński, w świetle przedłożonych opinii prawnych, wyraża stanowisko, że wszelkie działania podjęte i podejmowane przez Zarząd KGHM Polska Miedź S.A. w składzie powołanym dnia 1.07.br. przez Radę Nadzorczą nowej kadencji mają moc prawną. Zarząd kontynu-

uje pracę w normalnym trybie zgodnym z regulaminem Zarządu oraz statutem Spółki i do takich działań jest zobligowany jako statutowy organ.

25 sierpnia Zarząd KGHM Polska Miedź S.A. uchwalił nowe zasady wynagradzania i premiowania kadry zarządzającej (dyrektorów Oddziałów, ich zastępców oraz głównych księgowych) i przedstawił zainteresowanemu. Zaproponowane zmiany wynikają z dążenia do większego uzależnienia wynagrodzenia od osiągniętych przez Oddziały wyników (m.in. w zakresie obniżki kosztów), zmienionych zasad wynagrodzenia samego zarządu KGHM Polska Miedź S.A. zatwierdzonych przez Radę Nadzorczą oraz kierowania się postulatami związków zawodowych w zakresie ograniczenia wynagrodzeń i nagród kadry zarządzającej.

Dokonano także modyfikacji zasad wynagrodzenia kadry kierowniczej za prace wynalazcze i wdrożeniowe, stojąc na stanowisku, że ulepszenia techniczne i wdrożeniowe wynikające z wykonania umowy o pracę nie powinny dodatkowo obciążać pracodawcy wynagrodzeniami z tytułu prac wdrożeniowych.

SPORT

STRZAŁ W OKIENKO

Ani słowa o Anglii

Ten felieton powstaje kilka godzin przed pewnym meczem, o którym bardzo nie chcę pisać (bo robią to wszyscy wokół). Nie chciałem nawet pisać o piłce, ale zmusił mnie do tego pewien kolega dziennikarz z Bardzo Ważnej Gazety. Otóż, chciałem sobie z nim pogwarzyć i odwiedziłem go w redakcji Bardzo Ważnej Gazety. Tak się złożyło, że akurat rozmawiał przez telefon z Bardzo Znanym Trenerem i chcąc nie chcąc słyszałem część tej rozmowy. Resztki włosów stanęły mi dęba, kiedy panowie bez cienia zażenowania zastanawiali się kto z kim wejdzie w układ w lidze, żeby awansować a kto kogo nie lubi i będzie pod nim dołki kopał... Najmniej istotne było, która z wymienianych drużyn

jest najlepsza i którzy piłkarze dobrze kopią piłkę a którzy to robią słabiej. Jestem stałym bywalcem imprez sportowych i takich rozmów nasłuchałem się już bardzo wiele. Nie przyzwyczailem się jednak do takiego traktowania sportu. Może ja jestem naiwny, ale wciąż wierzę, że nie o to w sporcie idzie a istniejące w nim układy to patologia a nie normalność. Chyba jednak sam jestem do tej tezy coraz mniej przekonany, bo do meczu, co to o nim nie chcę pisać, podchodzę ze stoickim spokojem. Póki będę słyszał takie rozmowy Panów Redaktorów z Panami Trenerami albo Działaczami, póty mój stosunek do Epokowych Wydarzeń będzie wyjątkowo spokojny. Czego życzę i Czytelnikom.

Kacper Niepart



ul. Miedziana 4
59-100 Polkowice
tel./fax (076) 845-44-17

SZAFY Z DRZWIAMI PRZESUWNymi

**Żaluzje pionowe, rolety PVC, AL
rolety materiałowe, markizy,
moskitiery, okna PVC,
siatki przeciwsłoneczne, lustra,
szkło ornamentowe**

ZAPRASZAMY

OGŁOSZENIA DROBNE

- Zamienię mieszkanie 1- pokojowe, 26 m2 (parter) na 2-pokojowe w Polkowicach. Sprzedam działkę pod budowę garażu, ul. Polna, cena 5.500 zł. Tel. 845-13-81, wieczorem.
- ALLIANZ II filar, 6,5% prowizji. Tel. 845-49-12
- Bardzo tanio sprzedam lodówkę i zamrażarkę. Tel. 845-00-58
- Sprzedam nową kasę fiskalną. Tel. 845-10-86
- Sprzedam książki na I rok studiów Administracji Państwowej. Tel. 0604 07 98 40.
- Sprzedam „kojo” dziecięce, stan bardzo dobry, tanio. Sprzedam książki do liceum, tanio. Tel. 845-10-54
- Poszukuję opiekunki dla dziecka 1- rocznego. Tel. 848-32-78 prosić Dorotę.
- Kulinarne przygotowywanie przyjęć. Tel. 845-28-70
- Sprzedam zamrażarkę „Mors 122”, tanio. Fiat 1500. Tel. 845-36-48
- Sprzedam dachówkę z rozbiórki domu mieszkalnego, tanio. Tel. 847-96-21
- Sprzedam samochód Mazdę 323, pój. 1,3, rok prod. 1982, lub na części. Tel. 845-43-45
- Do wynajęcia lokal (na dział. handlową, na biuro, gabinet lekarski) na ul. Górników 23 - 24. Tel. 845-17-81
- Sprzedam komodę dąb rustikal i odkurzacz z funkcją do prania, tanio. Tel. 0601 690 476
- Kupię mieszkanie 60-70 m² w Polkowicach. Tel. 845-98-79
- Dom na wsi, 5 pokoi, garderoba, piwnica - sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Polkowicach (3-4 pokoje). Tel. 831-14-93
- Emerytowana nauczycielka zaopiekuje się dziećmi, lub samotną osobą. Tel. 847-93-29
- Poszukuję pracy: opieka nad dzieckiem, osobą starszą, sprzątanie. Gwarantowana uczciwość. Tel. 845-03-89
- Sprzedam rower BMX, zielony metallic, zadbane, cena do uzgodnienia. Tel. 845-40-25
- Sprzedam działki budowlane ok. 50 arów nad Jeziorem Wieleńskim. Wiadomość Osłonin 1 A. Tel. 065 54 -990-58
- Computerowe przepisywanie prac dyplomowych i tekstów. Tel. 845- 35-80
- Sprzedam suknię ślubną z atlasu w dobrym stanie (jest oczyszczona). Cena 100 zł. Tel. 845-02-59
- Sprzedam Skodę 105 S, rocznik 1982, pój. 146, kolor bananowy, silnik po remoncie, garażowana. 1 właściciel, stan dobry. Tel. 845-69-28
- Sprzedam działkę budowlaną w Polkowicach 2,5 ara, os. Młodych + projekt. Tel. 845-11-72
- Do wynajęcia lokal na sklep lub inną działalność. Tel. 847-94-08
- Sprzedam zamrażarkę do lodów Nordis. Stan bardzo dobry. Cena do uzgodnienia. Sprzedam zlewozmywak jednokomorowy z suszarką boczną, niklowany, nowy, nieużywany. Cena do uzgodnienia. Tel. 845-07-29, 0603 27-72-91, 845-03-44
- Kupię mieszkanie 35-40 m² (2 pok.) w Polkowicach bądź Lubinie. Tel. 847-99-92
- Kupię mieszkanie własnościowe (2-3 pok.) do 60 m² z balkonem do III piętra w Polkowicach. Tel. 847-98-75
- Sprzedam kamerę Panasonic 8 mm, używana. Tel. 845-36-17
- Kupię mieszkanie do 40 m² w Polkowicach. Sprzedam wózek firmy Graco, głęboko - spacerowy, ciemny zielony, w szkocką kratę, przekładana rączka, śpiwór, parasolka, torba. Cena do uzgodnienia. Tel. 845-45-09
- Sprzedam wieżę DIORA Midi (wzmocniacz, tuner, magnetofon dwukasetowy) + kolumny Milton 70 W. stan dobry. Cena 450 zł. Tel. 845-00-03
- Kupię garaż w Polkowicach. Tel. 845-33-63

"MARGOPOL" s.c.
ul. Kilińskiego 5 (Rynek)
Polkowice
Tel. 847-47-94
0604-106-760

PROMOCJE !!!

Jedyny Autoryzowany Dealer
Twoja era

SZAFY Z DRZWIAMI SUWNymi INDECO

DRZWI - PORTA, OKNA PCV
ROLETY ZEWNĘTRZNE, ŻALUZJE, MARKIZY, ROLOSZY
PANELE PODŁOGOWE

SPRZEDAŻ! MONTAŻ! RATY!

Polkowice
ul. Lipowa 10
(dawny papierniczy)
Tel. 845-23-22

FELIKSY

Nasz przedstawiciel
dotrze do Państwa
Nr.tel. kom. 0601 58 27 45
Nr.tel. kom. 0604 96 19 25

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

Holenderski System Ociepleń
TORAE

Czynne od godz: 9.00 - 16.00 Nr. tel. (065) 546 49 40

Wszystkie formalności załatwiamy w domu klienta

Kluczem do wszystkiego jest Kangoo.

Renault Kangoo za 33 582 zł + VAT*
i Kangoo Express za 31 926 zł + VAT*.

Dzięki nowej ofercie leasingowej Renault Credit Polska otrzymujesz ubezpieczenie AC za 3.5% oraz do 3 lat gwarancji.

*Liczba samochodów ograniczona.

SALON
DZ. CZĘŚCI ZAMIENNYCH
SERWIS

Szczegóły u Autoryzowanego Partnera Renault:

RENAULT Assistance
24h

ROZCENY KREDYTU
8.59%

Firma Górnypoczynek s.c.
59-300 Lubin, ul. Słowiańska 23-25
tel. (076) 844-11-11, 844-45-51
fax. (076) 842-17-25

Kredyt Renault

RENAULT TO PEŁNIA ZŁOTA

OKNA TYPOWE

-odbior natychmiastowy-



SYSTEMY OKIENNE

rzonca@cuprum.com.pl

!!OKNA NA RATY!!

Polkowice ul. Baczyńskiego 14
tel. 0/76 845-24-01 fax: 0/76 845-44-81



SZAFY



Z DRZWIAMI SUWANymi

ZABUDOWY - WNEKI, GARDEROBY

EKSPOZYCJA DOM HANDLOWY I-PIĘTRO
(NAD BIEDRONKA) TEL. KONT. 834-18-94

DOJAZD, POMIAR, WYCENA GRATIS.
MOZLIWE RATY

RABATY DO 15%!! RABATY DO 15%!!

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

GERDA

cena brutto z montażem u klienta

P.W. „DOMAT” 67-200 GŁOGÓW

DRUKARNIA W POLKOWICACH !!!

Nie musisz już jechać
do Głogowa czy Lubina

**TERAZ DRUKUJEMY
W POLKOWICACH !!!**

Przyjdź do nas
a wydrukujemy
Twoje marzenia

Drukujemy:
ulotki, broszury,
foldery, katalogi,
wizytówki, papiery
firmowe, koperty.

MB Media s.c.
Agencja Reklamowo - Wydawnicza
ul. Ogrodowa 8
Tel. (076) 845-23-81

Hydroterm
S.C.

**ARMATURA SANITARNA
TECHNIKA GRZEWCZA**

Atrakcyjna promocja!!!

przy zakupie kotła gazowego firmy **JUNKERS**

50 mb rury miedzianej 15 x 1mm GRATIS!!!

grzejniki **PURMO** - RABAT 10%

Polkowice, ul. Ogrodowa 8 (teren byłej mleczarni),

tel./fax 845-03-18

Polkowice, ul. K.B.Kominka 4, tel. 845-11-23

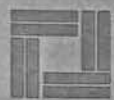


Agencja Nieruchomości

Oferty:

1. **Sprzedaż:** działka budowlana 2,5 ara w Polkowicach, os. Młodych, ul. Matejki. **tel. 845-23-81**
2. **Kupno:** działka budowlana w Polkowicach lub Polkowicach Dolnych pod domek wolnostojący. **Tel. 845-23-81**
3. **Zamiana:** 2 mieszkania 2 pokojowe, 54 m² i 34 m² na domek jednorodzinny w Polkowicach z niewielką dopłatą. **Tel. 845-23-81**

ul. Ogrodowa 8. 59-100 Polkowice, tel. 845-23-81



**oferujemy budowę domów mieszkalnych
drewnianych konstrukcji szkieletowych**

KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI

WYBÓR PROJEKTU PRZEZ INWESTORA

KONKURENCYJNE CENY

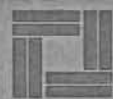
TARTAK 59-100 Polkowice, rejon szybu R-VI; tel. 845-69-62; fax: 845-69-72

W sprzedaży posiadamy:
realizujemy indywidualne
zamówienia

tarcicę obrzynaną i nieobrzynaną
wieżby dachowe - belki - łąty
k r a w ę d z i a k i
elementy konstrukcyjne



Twój partner w realizacji
wymarzonego
domu
przyjdź i zobacz



ZAKŁAD DRZEWNNO-BUDOWLANY

F I T A S

OGŁOSZENIA DROBNE ZA DARMO

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

PROSZĘ ZAZNACZYĆ RUBYKĘ:

- | | | | |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> KUPIĘ | <input type="checkbox"/> RÓŻNE | <input type="checkbox"/> TURYSTYKA | <input type="checkbox"/> ZMIENIĘ |
| <input type="checkbox"/> NIERUCHOMOŚCI | <input type="checkbox"/> SPRZEDAŁ | <input type="checkbox"/> ZAMINIĘ | <input type="checkbox"/> ZGUBY |
| <input type="checkbox"/> ODDAM ZA DARMO | <input type="checkbox"/> TOWARZYSKIE | <input type="checkbox"/> ZGUBY | |

Data:

Ilość emisji:

Treść ogłoszenia (do 10 słów):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

tel. kontaktowy

DANE NADAWCY: IMIĘ _____ NAZWISKO _____

ADRES: _____

COŚ NOWEGO!

Od dzisiaj trochę zmieniamy pisanie w „Informatorze Polkowickim” o sporcie.

Po pierwsze dlatego, że warto od czasu do czasu coś zmienić, bo to zawsze ożywia. Po drugie dlatego, że współpracę z naszym tygodnikiem, zakończył red. Andrzej Lech. To dla nas wielka strata, ale zrobimy wszystko, żeby czytelnicy jej nie odczuli. A red. Andrzejowi Lechowi dziękujemy za owocną współpracę i liczymy, że może kiedyś znów zechce pisać do „Informatora”.

Na nowej kolumnie spor-

towej zawsze znajdziecie felieton, w którym będziemy się starali komentować wydarzenia w sporcie, nie tylko polkowickim, ale i tym dotyczącym się na największych arenach sportowych świata.

Będą też oczywiście informacje o występach naszych drużyn, ale raczej w formie analiz niż relacji, które przynoszą przecież wszystkie poniedziałkowe dzienniki. Będą wywiady, będzie publicystyka, tabele i ciekawostki. Przedstawiać będziemy ludzi sportu. Słowem - proponujemy wam wszystko co najciekawsze.

(greg)

WIEŚCI Z GÓRNIKA

Zawodnicy Górnika Polkowice uczestniczyli w wojewódzkim turnieju klasyfikacyjnym młodzików i młodziczek w tenisie stołowym, które rozegrano w Brzegu Dolnym. Grzegorz Gacek i Ewelina Przybysz zajęli siódme miejsca, Paulina Miś ukończyła zawody na 12 miejscu, Monika Madziarczyk - na 24 a Aleksandra Słowińska na 25. Doskonale zaprezentował się oszczepnik Górnika Polkowice, Ireneusz Karasiński, który wygrał zawody Drużynowych Mistrzostw Polski, których drugi rzut rozegrano we Wrocławiu.

W najbliższym czasie najmłodszy tenisista stołowy Górnika wezmą udział w 3. Rundzie Drużynowych Mistrzostw Polski Kadetów i Kadetek, które zostaną rozegrane w Stroniu Śląskim. Ciężarowcy Górnika startować będą w 3. Rundzie Drużynowych Mistrzostw Polski. Przypomnijmy, że polkowiczanie walczyli w drugiej lidze. Oszczepnik Ireneusz Kalasiński wystartuje w zawodach Grand Prix PZLA w Białymstoku a młodzicy z sekcji lekkiej atletyki wezmą udział w mistrzostwach makroregionu zielonogórskiego.

(greg)



W LIDZE

PIŁKA NOŻNA

Pilkarze Górnika Polkowice grali w ubiegłym tygodniu z liderem, Flotą w Świnoujściu. Podopieczni trenera Dragana byli przed tym meczem na drugim miejscu w tabeli. Bez wątplenia był to więc mecz kolejki w trzeciej lidze, ale przez polkowiczana przegrany 0:2. Szkoda, bo do wywiezienia ze Świnoujścia punktu zabrakło 16 minut. Górnicy stracili pierwszą bramkę z rzutu wolnego, później próbowali odrobić straty i nadzieli się na kontrę. Po tej porażce spadli w tabeli na czwarte miejsce i mają trzy punkty straty do Floty, dwa do wicelidera - Górnika Wałbrzych i jedynie gorszy stosunek bramek od trzeciego Lubuszanina Drezdenko.

Występujący w klasie okręgowej drugi zespół Górnika także spisał się kiepsko. Uległ bowiem Nysie Wiadrów 1:2 i to na własnym boisku. Bramkę zdobył Bar-

tomiej Majewski. Po tej porażce zespół spadł na piąte miejsce.

Porażkę poniosła także grająca w klasie A drużyna FKS Sobin, przegrywając na własnym boisku z Błyskiem Studzionki 1:3. Była to pierwsza w tym sezonie porażka zespołu z Sobina, który znalazła się po nie na szóstym miejscu w tabeli.

W grupie II klasy B grają trzy zespoły z naszej gminy: Żelazny Most, Kłos Moskorzyn i Komorniki. Znakomicie spisuje się na razie zwłaszcza ta ostatnia drużyna, która wygrała w trzeciej kolejce na wyjeździe z Łagoszowic 9:1 i prowadzi w tabeli. Dobrze poradził sobie także Żelazny Most, zwyciężając na wyjeździe Spółdzielcę Wilków aż 4:0. Kłos spisał się znacznie słabiej doznając kłęski z Odrą w Leszkowicach 1:7. Warto zwrócić uwagę, że wszystkie bramki padły po przerwie.

(greg)

PRZED NAMI

- * Górnik Polkowice - Amica II Wronki (3. liga, sobota, g. 16)
- * Warta Bolesławiecka - Górnik II Polkowice (5. liga)
- * Sobin - Płomień (6. liga)

Górnik Polkowice podejmuje w sobotę Amicę II Wronki. W ubiegłym sezonie drużyna ta długo przewodziła ligowej tabeli, choć nie mogła awansować z przyczyn regulaminowych (w ekstraklasie gra bowiem pierwszy zespół Amici a dwie drużyny z jednego klubu nie mogą występować w „sąsiadujących” ligach). To było w ubiegłym sezonie. W tym jest znacznie gorzej. Wręcz katastrofalnie było na początku sezonu i zespół z Wronek zamykał nawet tabelę. Do gry w trzeciej lidze desygnowano więc niektórych zawodników z pierwszej jedenastki i Amica ma już na koncie sześć punktów. W meczu w

Polkowicach faworytami są gospodarze. Są w czołówce tabeli i nie powinni mieć potów ze zwycięstwem, no chyba, że na mecz z Górnikiem wyjdą pierwszoligowcy. Także drugi zespół Górnika powinien przywieźć przynajmniej jeden punkt z Warty Bolesławieckiej. Drużyna z tej miejscowości zajmuje w lidze przedostatnie miejsce i jest jednym z kandydatów do spadku.

O zwycięstwo powinna postarać się także jedenastka z Sobina. Płomień Radwanice jest wprawdzie o dwie pozycje wyżej w tabeli II grupy klasy A, ale ma lepszy stosunek bramek.

(greg)

Program PTVK

13.09 Poniedziałek

10.00 Msza Święta
 10.40 Z życia przedszkolaka
 11:00 Świat dalekich podróży
 11:30 Czy wiesz... odc. 6.
 12:00 Janusz Pieka3kiewicz
 12:43 Zamki i Pałace
 13:00 Pozwólmy im przeżyć
 14:00 Na tropie odc. 3.
 14:09 Krecik odc. 11.
 14:19 Popeye - żeglarz odc. 10.
 14:30 Na peryferiach życia
 14:45 Na peryferiach życia
 15:00 Teletext
 17:35 Informacje ITP.
 17:50 Sport Serwis
 18:00 Mecz piłki nożnej
 18:30 Kariera Nikodema Dyzmy
 19:15 Sąsiedzi odc. 12.
 19:30 Na tropie odc. 4.
 19:38 Krecik odc. 12.
 19:46 Popeye - żeglarz odc. 11.
 20.00 Informacje ITP.
 20:30 Ring z... cz. 21.
 21:20 Charlie Chaplin - Bokser
 21:40 Charlie Chaplin - Tramp
 22.00 Teletext

20.00 Informacje ITP.
 20:30 Polskie drogi odc. 4.
 21:45 Jak działa3a otwieracz
 22.00 Teletext

15.09 Środa

08:30 Polskie drogi odc. 4.
 09:45 Jak działa otwieracz.
 10.00 Informacje ITP.
 10:15 Sherlock Holmes
 11:00 Z najlepszymi życzeniami -
 12:00 Świat dalekich podróży
 12:30 Magiczna Italia odc. 1.
 13:00 Kariera Nikodema Dyzmy
 14:00 Na tropie odc. 5.
 14:09 Krecik odc. 13.
 14:17 Popeye żeglarz odc. 12.
 14:30 Medycyna tradycyjna
 15:00 Teletext
 17.00 Program
 18:00 Z jak zdrowie odc. 5.
 18:16 Pieski, które kochamy
 18:30 Życiowe dylematy odc. 18.
 19:14 Sąsiedzi odc. 10.
 19:30 Na tropie odc. 6.
 19:38 Krecik odc. 14.
 19:45 Popeye żeglarz odc. 13.
 20:30 Awans
 21:46 Wznoszę pomnik
 22.00 Teletext

14.09 Wtorek

08:30 Ring z... cz. 21.
 09:20 Charlie Chaplin - Bokser
 09:40 Charlie Chaplin - Tramp
 10.00 Informacje ITP.
 10:15 Przynęta odc. 12.
 11:00 Janusz Pieka3kiewicz
 11:43 Zamki i Pałace
 12:00 Życie zwierząt odc. 29.
 12:30 Magazyn wędkarski
 12:45 Konie polskie
 13:00 Życiowe dylematy odc. 17.
 13:38 Zapora
 14:00 Na tropie odc. 4.
 14:08 Krecik odc. 12.
 14:16 Popeye żeglarz odc. 11.
 14:30 Jak pomóc polskiej biedzie
 15:00 Teletext
 17.35 Informacje ITP.
 18:00 Medycyna tradycyjna
 18:30 Egipt - klucz do cywilizacji
 19:12 Zamki i Pałace
 19:30 Na tropie odc. 5.
 19:39 Krecik odc. 13.
 19:47 Popeye - eglarz odc. 12.

16.09 Czwartek

08:30 Awans
 09:46 Wznoszę pomnik
 10:15 Opowieści Łowieckie
 11:00 Świat dalekich podróży
 11:30 Magiczna Italia odc. 1.
 13:00 Egipt - klucz do cywilizacji
 13:42 Zamki i Pałace
 14:00 Na tropie odc. 6.
 14:08 Krecik odc. 14.
 14:15 Popeye żeglarz odc. 13.
 14:30 Z jak zdrowie odc. 5.
 14:46 Pieski, które kochamy
 17.35 Informacje ITP.
 18:00 Niewidzialny człowiek
 18:30 Kariera Nikodema Dyzmy
 19:30 Na tropie odc. 7.
 19:39 Krecik odc. 16.
 19:48 Popeye żeglarz odc. 14.
 20.00 Informacje ITP.
 20:30 Polskie drogi odc. 5.
 21:45 Tainsza - Biała plama

Zarząd Spółdzielni

ogłasza przetarg ograniczony

dla członków Spółdzielni Mieszkaniowej „Cuprum”
 w Polkowicach ul. Skrzetuskiego 2
 na przydział własnościowego
 spółdzielczego prawa

do niżej wymienionego lokalu mieszkalnego:

- * mieszkanie typu M-1 o powierzchni użytkowej 27,38 m², usytuowane na IV piętrze budynku przy ul. Le-gnickiej 11/45,
- * mieszkanie składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki i przedpokoju.

Cenę wywoławczą stanowi wartość wkładu budowlanego - **14.347,12 zł**
 Minimalne postąpienie w przetargu - **100,00 zł**

Wpłata wkładu budowlanego jednorazowa - w termi-
 nie 30 dni po wygraniu przetargu.

Przydział lokalu nastąpi po wpłacie wkładu budowlanego, po załatwieniu wszystkich formalności.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 717,00 zł tj. 5% wartości ceny wywoławczej wkładu budowlanego.

Wpłaty należy dokonać w terminie do dnia 5.10.1999 r. do godz. 14.00 w kasie spółdzielni przy ul. Skrzetuskiego 2

1. Spółdzielnia dokonuje zwrotu wadium z chwilą:
 - zakończenia postępowania przetargowego wszystkim uczestnikom licytacji,
 - oprócz wygrywającego
 - wycofania chęci uczestnictwa przetargu jeżeli to nastąpiło przed licytacją,
 - odwołania przetargu.

2. Przystępujący do przetargu traci wadium jeżeli:
 - przystąpi do przetargu i jest nieobecny podczas licytacji,
 - w terminie 30 dni od daty wygrania przetargu nie ureguluje wylicytowanej wartości wkładu ze Spółdzielnią lub nie dopełni wszystkich formalności związanych z przyjęciem na członka Spółdzielni.

3. Wysokość wadium wliczona jest w poczet wpłaty wygrywającemu przetarg i nie podlega zwrotowi.

Przetarg odbędzie się w dniu **6.10.1999 r. o godz. 9.00** w siedzibie spółdzielni przy ul. Kolejowej 24 w Polkowicach.

Bliższe informacje można uzyskać w dziale członkowsko-mieszkaniowym, telefon **845-16-18, 845-17-66 wew. 15.**

W sprawie obejrzenia mieszkania należy kontaktować się z działem administracji, telefon 845-48-43.

Urząd Gminy w Polkowicach informuje,

że termin płatności II raty podatku
 od środków transportowych
 upływa z dniem 15 września 1999 r.

Stawki roczne:

1. Od samochodów ciężarowych o ładowności:

a)	powyżej	2 t	do	4 t	włącznie	371,12
b)	powyżej	4 t	do	6 t	włącznie	506,14
c)	powyżej	6 t	do	8 t	włącznie	598,89
d)	powyżej	8 t	do	10 t	włącznie	885,90
e)	powyżej	10 t	do	12 t	włącznie	1.163,97
f)	powyżej	12 t				1.690,50

2. Od ciągników balastowych i siodłowych: 1.163,97

3. Od przyczep i naczep:

a)	o ładowności pow. 5 t do 20 t włącznie	168,71
b)	o ładowności pow. 20 t	1.000,00

4. Autobusy:

a)	od 10 do 15 miejsc	253,01
b)	powyżej 15 do 30 miejsc	463,87
c)	powyżej 30 miejsc	1.020,61

Za środki transportowe nie wymienione w komunikacie podatku nie płaci się. Wpłaty należy dokonywać w Banku Zachodnim w Polkowicach na konto Urzędu Gminy 11201304-260-139-3000/1

Na dowozie wpłaty należy wpisać nazwisko i imię posiadacza pojazdu, kwotę, markę samochodu i numer rejestracyjny.

Kosmetyczka radzi

Minął czas wakacji. Wróćmy do pracy. Dłonie znów będą naszą wizytówką. Dlatego w kilku odcinkach postaram się odpowiedzieć na najczęściej zadawane mi pytania dotyczące pielęgnacji dłoni.

DLACZEGO

ROZDWAJAJĄ SIĘ PAZNOKCIE ?

Najczęstszą przyczyną jest zaniedbanie lub błędna pielęgnacja. Podważanie skóry bardzo ostrym narzędziem uszkadza delikatny paznokieć tuż pod nią. Następstwem tego są powstające poprzeczne rowki, które stopniowo oblamują się wraz ze wzrostem paznokci. Uży-

wanie metalowych pilniczków powoduje mikrourazy rozdwarzające płytkę. Zdecydowanie polecam pilniczki papierowe, które można dopasować ostrością do twardości paznokci. Również nadmierne pilowanie boków w celu ich zwężenia, może być przyczyną osłabienia, a w efekcie do pęknięć boków. Długość paznokci powinna być dostosowana do trybu naszej pracy i przyzwyczajzeń. Pamiętajmy, że nawet najpiękniejsze paznokcie trzeba czasami skracać, zwłaszcza gdy są różnej długości. Przez nierównomierne działanie sił podczas pracy rąk, paznokcie dłuższe osłabiają się, co

doprowadza do pęknięcia i rozdwarzania końcówek. Pracując przy klawiaturze, zwróćmy uwagę, aby nie stukać brzegami paznokci o klawisze, gdyż nawet niewielka siła, ale długo działająca, ma również ujemny wpływ na ich kondycję.

Przyczyn złego stanu paznokci jest wiele. Czasami po prostu dziedziczymy to wraz z innymi cechami po rodzicach, wtedy tym bardziej należy dbać o dłonie.

*Aleksandra Lewicka
kosmetyczka dyplomowana
modelistka paznokci*



GIEŁDA BANKOWA



PKO
Bank Państwowy
ul. Rynek 38
tel. 845-83-33

SUPERKONTO - doskonałszy ROR:

- minimum formalności,
- wpłaty własne, przelewy poborów, emerytur i rent,
- korzystne oprocentowanie lokat terminowych,
- miesięczna kapitalizacja (dopisywanie) odsetek,
- bezpłatne zlecenia stałe-regulowanie opłat o charakterze powszechnym :
- gaz, telefon, rtv, energia elektryczna, raty kredytów i inne, międzynarodowe karty płatnicze i bankomatowe,
- możliwość uzyskiwania informacji o stanie konta drogą telefoniczną i internetową,
- korzystne oprocentowany kredyt odnawialny i gotówkowy:
- wysokość kredytu odnawialnego-do 6-krotności średnio - miesięcznych wpływów na rachunek-kredyt bez poręczycieli,
- wysokość kredytu gotówkowego-do 12 - krotności średnio-miesięcznych wpływów na rachunek- kredyt bez poręczycieli,
- okres posiadania rachunku oszczędnościowo- rozliczeniowego w innym banku

*zaliczany - kredyt można uzyskać w tym samym dniu,
w którym następuje przeniesienie konta do oddziału PKO-bp!*



Bank Spółdzielczy
ul. Targowa 7
tel. 845-13-44

Kredyt konsumpcyjno - gotówkowy „Szkoła”

Oferujemy Państwu
atrakcyjny kredyt gotówkowy na zakup:

- artykułów szkolnych,
- opłatę czesnego,
- inne opłaty związane z nauką,

Wysokość kredytu ustalana jest na podstawie Państwa dokumentów i nie może przekroczyć:

na okres do 6 miesięcy - 1.500 złotych,
na okres do 10 miesięcy - 2.000 złotych

Kredyt „Szkoła” jest nieoprocentowany. Bank pobiera od Państwa tylko prowizję od przyznanego kredytu i to jednorazowo - w wysokości **8 % i 12,5 %** w zależności od okresu kredytowania.

**Gwarantujemy Państwu
szybką, miłą i profesjonalną obsługę.**

Zapraszamy do korzystania z naszych usług.

Informacje: Wydział kredytów, tel: 847-42-81,
ul. Poczтовая 4, Polkowice



WSZYSTKIE PROJEKCJE
W SYSTEMIE STEREO

16.09.99 Czwartek

g. 17.00

LIST W BUTELCE USA

g. 19.30

LIST W BUTELCE USA

17.09.99 Piątek

g. 18.00

LIST W BUTELCE USA

g. 20.30

LIST W BUTELCE USA

18.09.99 Sobota

g. 18.00

LIST W BUTELCE USA

g. 20.30

LIST W BUTELCE USA

19.09.99 Niedziela

g. 17.00

LIST W BUTELCE USA

g. 19.30

LIST W BUTELCE USA

W ubiegłą niedzielę tj. 5.09.1999 r. został rozegrany I Mecz Mistrzowski trampkarzy starszych z Górnikiem II (derby), któremu przewodniczył Piotr Wójcik. Mecz zakończył się wynikiem 7:1 (drużyna Górnika zdobyła 1 bramkę).
Bramki dla trampkarzy zdobyli:

1. Sprawski Dominik 2
2. Zaprzala Daniel 1
3. Nowak Grzegorz 1
4. Waclawczyk Daniel 1
5. Wawszczkiewicz Rafał 1
6. Zawadzki Mariusz 1

Następny mecz rozegrany zostanie 12.09.1999 r. w Głogowie z Chrobrym Głogów.

Serdecznie zapraszamy!!!



Media
S.C.
agencja
reklamowo-wydawnicza
to również:

ulotki, broszury, foldery, katalogi, wizytówki, papiery firmowe, koperty.
OD POMYSŁU

**DO PROJEKTU
NISKIE CENY!
DOBRA JAKOŚĆ!**

Wydawca:

Agencja
Reklamowo-Wydawnicza

„MB Media” s.c.
Adres: ul. Ogrodowa 8
59-100 Polkowice

Redaguje zespół w składzie:

Sekretarz redakcji:

Grzegorz Szczepaniak
Jolanta Szumilas

stałe współpracują:

Marcin Wołoszczuk
Paweł Lubak

Adres redakcji:
ul. Ogrodowa 8
59-100 Polkowice
tel./fax 845-23-81

Dział reklam i ogłoszeń:
tel./fax 845-23-81

pracownicy działu:
Aleksandra Garczyńska
Małgorzata Skrzypek
Monika Zbieroń

Adres działu:
ul. Ogrodowa 8
59-100 Polkowice

Druk tygodnika:
Drukarnia „MB Media” s.c.
ul. Ogrodowa 8
59-100 Polkowice

Redakcja zastrzega sobie
prawo do skracania tekstów.
Tekstów niezamówionych
redakcja nie zwraca.
Za treść reklam i ogłoszeń
redakcja nie odpowiada